

Mag-hahatid ng mga impormasyon gamit ang  
iba' t-ibang wika / konsulta ayon sa  
p a m u m u h a y

Kumonsulta sa Pilipino na darating sa Izumo!

**Lugar:**

Izumo city hall

1F 1-4Rm. (silid para sa konsultasyon, <sup>そうだしつ</sup>「相談室」)

Hanggat maaari ay amin pong sasagutin ang inyong konsulta o mga katanungan.

Libre ang konsultasyon. lingatan po namin ang inyong lihim.

**Araw at petsa:**

Ika-19 ng Abril (Martes) 1:00pm-4:00pm

Ika-24 ng Mayo (Martes) 1:00pm-4:00pm

Mauuna po ang mga nagpareserba. Ang dumating na walang reserbasyon sa araw na iyon, ay mag-hintay po lamang tawagin.

**Reserbasyon:**

Izumo International Exchange Center

0853-21-6576 (wikang Hapon/Ingles)

**Schedule ng konsultasyon sa susunod na buwan:**

Sa Hunyo ay magkakaroon ng konsultasyon (1 beses).

Amin po itong ipapaalam sa inyo.

がいこくご じょうほうていきょう せいかつそうだん  
外国語による情報提供・生活相談

タガログ語相談員が 出雲市に 来ます！

ばしょ いすもしやくしよほんちよう かい そうだんしつ  
場所：出雲市役所本庁1階 1-4相談室

タガログ語で、相談員がみなさんの相談に 対応します。

相談無料。秘密は 守ります。

にちじ がつ にち か じ じ  
日時：4月19日（火）13時～16時

がつ にち か じ じ  
5月24日（火）13時～16時

よやく ひと ゆうせん とうじつ よやく き ひと じゅんばん  
予約の人を 優先します。当日、予約なしで 来た人は、順番に  
ま  
待ってください。

よやく いすもしこくさいこうりゅうしつ にほんご えいご  
予約：出雲市国際交流室 0853-21-6576（日本語・英語）

よてい  
これからの予定：

がついこう つき かい よてい し  
6月以降も 月1回 する予定です。また お知らせします。